

## Sección 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

**Nombre de la sustancia química peligrosa o mezcla:** Aceite lubricante.

**Otros medios de identificación**

**Nombre comercial:** **Aceite Zolovic**

**Nombre genérico:** Aceite lubricante.

**Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla y restricciones de uso**

Uso recomendado: Lubricante para guías y correderas.

Restricciones de uso: Este producto no debe utilizarse para ningún otro propósito distinto al previsto.

Recomendaciones: Consulte la Hoja de Datos Técnicos de este producto. Este producto es inofensivo para la vida o salud bajo condiciones normales de uso (no exponer a temperaturas extremas o fuentes de ignición, evitar tiempo de exposición prolongado o directo, alejar de fuentes de agua).

**Datos del proveedor o fabricante:**

Comercial Roshfrans, S.A. de C.V.  
Av. Othón de Mendizábal Ote. 484  
Col. Nueva Industrial Vallejo  
Gustavo A. Madero  
Ciudad de México C.P. 07700  
Tel. 01 (800) 710-3626 de 8:00 a 18:00 h  
Sitio Web: [www.roshfrans.com](http://www.roshfrans.com)

**Número de teléfono en caso de emergencia:** Asistencia en México las 24 h los 365 días SETIQ: 01 (800) 002-1400.

## Sección 2. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS

**Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla**

Clasificación GHS (Sistema Globalmente Armonizado)

Clasificación del riesgo: Lesión/Irritación Ocular Grave Categoría 2.

Peligro Acuático Crónico Categoría 3.

**Elementos de la señalización, incluidos los consejos de prudencia y pictogramas de precaución**

Pictograma:



Palabra de advertencia: Peligro.

Indicaciones de peligro: H319 Provoca irritación ocular grave.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

**Consejos de prudencia**

Prevención: P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.

P264 Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

Respuesta:

P305+P351+P338+P312EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P337+ P313Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo a las normativas regionales, nacionales e internacionales.

### Otros peligros que no contribuyen a la clasificación

No se conocen otros peligros.

## Sección 3. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Identidad química y concentraciones o rangos de concentración de los componentes que sean peligrosos según los criterios de esta Norma y estén presentes en niveles superiores a sus valores límite de composición en la mezcla

| Componente     | Número CAS | % de composición |
|----------------|------------|------------------|
| Aceite Mineral | 8012-95-1  | >95              |
| Aditivos       | Mezcla     | ICC              |

## Sección 4. PRIMEROS AUXILIOS

### Descripción de los primeros auxilios

Tomar las medidas de protección adecuadas. En caso de ser necesario, consulte al médico llevando la ficha de seguridad.

#### Contacto ocular:

Enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua durante al menos 20 minutos, mantenga abiertos los párpados para garantizar que se enjuaga todo el ojo y los tejidos del párpado. Si tiene lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos y luego continúe enjugando los ojos. Obtenga atención médica inmediatamente.

#### Contacto con la piel:

En caso de contacto, lave inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos mientras se quita la ropa y zapatos contaminados. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si persiste algún malestar o irritación consultar a un médico.

#### Inhalación:

Mueva a la víctima a donde respire aire fresco. Aplicar respiración artificial si la víctima no respira. Suministrar oxígeno si respira con dificultad. Obtenga atención médica inmediatamente si la víctima presenta tos o alguna molestia al inhalar.

#### Ingestión:

No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico, solicite atención médica inmediata.

### Síntomas y efectos más importantes, agudos y crónicos

En personas sensibles causa reacciones alérgicas en la piel después de una exposición larga. En caso de una exposición prolongada causa irritación en los ojos provocando dolor o irritación, lagrimeo y enrojecimiento.

### Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y en su caso tratamiento especial

No pertinente.

### Sección 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción Apropriados

Use solo como medio de extinción polvo químico seco, dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), arena seca o espuma AFFF. La niebla de agua o en forma de rocío puede ser usada.

#### Medios de extinción "No Apropriados"

Chorro de agua de gran volumen.

#### Peligros específicos de la sustancia o mezcla

Poco riesgo de incendio. En caso de incendio puede generar humos y gases tóxicos a la salud, los cuales pueden provocar que aumente la presión en el contenedor ocasionando un riesgo de explosión.

#### Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

No entrar en espacios cerrados o confinados sin haberse colocado los equipos de protección adecuados incluyendo equipo de respiración autónoma.

### Sección 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

#### Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Mantenga al personal no autorizado alejado del área del derrame. Debe portar el equipo de protección individual adecuado (ver Sección 8). Evite tocar o caminar sobre el material derramado, el suelo con material derramado será resbaladizo. No respirar vapores provenientes del material derramado. Eliminar todas las fuentes de ignición próximas a la sustancia derramada. En lugares cerrados proporcionar ventilación al área.

#### Precauciones relativas al medio ambiente

Prevenga la entrada hacia corrientes de agua, alcantarillas o el contacto directo con el suelo para evitar contaminación.

#### Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Detenga la fuga, en caso de poder hacerlo sin riesgo. Contener la emisión con ayuda de diques y limpiar el derrame usando materiales absorbentes no combustibles (arena, tierra). Coloque los residuos provenientes del derrame en recipientes desechables y cerrados siguiendo los reglamentos y leyes correspondientes.

### Sección 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

#### Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Evite contaminar el material con cualquier otro producto durante su manejo o almacenamiento. Mantenga el área de almacenamiento limpia, fresca y bien ventilada. Utilice equipo de protección adecuado (ver Sección 8). Consérvese en su envase original, bien cerrado y en posición vertical para evitar su derrame. Lavarse las manos con abundante agua y jabón después de su manipulación

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área bien ventilada, fresca y seca separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida.

**No Apropriado:** No aplica.

### Sección 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Parámetros de control

Límites de exposición:

Aceite mineral altamente refinado TWA 5 mg/m<sup>3</sup>



# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Aceite Zolovic

DIVISIÓN ACEITES INDUSTRIALES  
ACEITES PARA GUÍAS Y CORREDERAS

### Controles técnicos apropiados

El material debe manipularse en envases y equipos cerrados para evitar su contaminación, el sitio donde se almacene deberá de contar con ventilación adecuada, el material debe conservarse en contenedores y/o envases originales, etiquetados y bien tapados para evitar su contaminación con otras sustancias (polvo, rocío, vapores, entre otros).

### Medidas de protección individual, como equipo de protección personal (EPP)

Sistema respiratorio: En caso de ventilación insuficiente o generación de neblina de aceite usar equipo de respiración anti-vapores.  
 Piel y cuerpo: Bata larga cuando exista riesgo de contacto con la piel.  
 Manos: Guantes protectores resistentes a productos químicos.  
 Ojos y cara: Gafas de seguridad con resguardos laterales o pantalla facial.

## Sección 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

| Prueba  | Método     | Resultado                           |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---|------------|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |            | 46                                  | 68     | 100    | 150    | 220    | 320    | 460    | 680    | 1000   |
| Grado ISO VG  |            | 46                                  | 68     | 100    | 150    | 220    | 320    | 460    | 680    | 1000   |
| Apariencia  | Visual     | Brillante                           |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Estado físico   | Visual     | Líquido                             |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Color   | Visual     | Ámbar                               |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Olor  | Olfato     | Característico de los Hidrocarburos |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Umbral del olor   | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Potencial de hidrógeno, pH                                | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Punto de fusión / Punto de Congelación, °C                | ASTM D 97  | -9                                  | -12    | -9     | -15    | -6     | -12    | -9     | -12    | -12    |
| Punto inicial e intervalo de ebullición                   | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Punto de inflamación, °C                                  | ASTM D 92  | 195                                 | 220    | 226    | 254    | 254    | 260    | 254    | 254    | 255    |
| Inflamabilidad (sólido/gas)                               | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Velocidad de evaporación                                  | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Límite superior/inferior de inflamabilidad o explosividad | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Presión de vapor  | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Densidad de vapor   | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Densidad relativa   | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Densidad @ 15.6 °C, Kg/L                                  | N/A        | 0.8693                              | 0.8693 | 0.8744 | 0.8809 | 0.8871 | 0.8933 | 0.8991 | 0.8877 | 0.8832 |
| Solubilidad   | N/A        | No soluble en agua                  |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Coefficiente de partición n-octanol/agua                  | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Temperatura de ignición espontánea                        | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Temperatura de descomposición                             | N/A        | N/A                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Viscosidad Cinemática @ 100 °C, mm <sup>2</sup> /s        | ASTM D 445 | 7.418                               | 9.552  | 12.28  | 15.72  | 20.10  | 24.70  | 30.40  | 51.30  | 74.90  |
| Viscosidad Cinemática @ 40 °C, mm <sup>2</sup> /s         | ASTM D 445 | 46.00                               | 68.00  | 100.0  | 150.0  | 220.0  | 320.0  | 460.0  | 680.0  | 1000   |
| Peso Molecular  | N/D        | N/D                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |

## Sección 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad: No hay datos disponibles.  
 Estabilidad química: El producto es estable si se siguen las recomendaciones (ver Sección 1).  
 Posibilidad de reacciones peligrosas: No experimenta polimerización peligrosa.  
 Condiciones que deberán evitarse: Evitar el calor y fuentes de ignición.

Materiales incompatibles: Fuertes agentes oxidantes y reductores.  
Productos de la descomposición peligrosos: El producto no se descompone a temperatura ambiente.

### Sección 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

#### Información sobre las vías probables de ingreso

Vías probables de ingreso: Dérmico, Oral, Inhalación e Ingestión.

#### Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos: Riesgo de irritación ocular aguda.  
Contacto con la piel: En personas sensibles causa irritación.  
Inhalación: En personas sensibles causa irritación en vías respiratorias.  
Ingestión: En personas sensibles causa irritación en el tracto gastrointestinal.

#### Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto o largo plazo

##### Exposición a corto plazo

Efectos potenciales inmediatos: No aplica.  
Efectos potenciales retardados: No aplica.

##### Exposición a largo plazo

Efectos potenciales inmediatos: No aplica.  
Efectos potenciales retardados: No aplica.  
Estimaciones de toxicidad aguda: No aplica.

#### Medidas numéricas de toxicidad

Peligros de exposición:

|                |                   |        |             |
|----------------|-------------------|--------|-------------|
| Aceite mineral | LD50 (Dérmico)    | Conejo | >5000 mg/kg |
|                | LC50 (Inhalación) | Rata   | >5000 mg/kg |
|                | LD50 (Oral)       | Rata   | >5000 mg/kg |

#### Efectos Interactivos

Sin Datos.

#### Mezclas

#### Información sobre la mezcla y sus componentes

Este aceite es elaborado en su mayoría por aceite básico más un paquete de aditivos, en su conjunto está clasificado como se indica en la sección 2.

#### Otra información

**Sensibilización respiratoria o cutánea:** Sin datos de punto final para el producto.  
**Mutagenicidad en células germinales:** Sin datos de punto final para el producto.  
**Carcinogenicidad:** El producto no se considera como carcinógeno.  
**Toxicidad para la reproducción:** Sin datos de punto final para el producto.

**Toxicidad sistémica específica del órgano blanco – exposición única:** Sin datos de punto final para el producto.

**Toxicidad sistémica específica del órgano blanco – exposiciones repetidas:** Sin datos de punto final para el producto.

**Aspiración:** No hay datos disponibles.

### Sección 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Toxicidad:</b>                     | Este material puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático. |
| <b>Persistencia y Degradabilidad:</b> | No hay datos de ensayos.  |
| <b>Potencial de bioacumulación:</b>   | No hay datos de ensayos.  |
| <b>Movilidad en el suelo:</b>         | Los derrames pueden penetrar en el suelo causando la contaminación de aguas subterráneas.   |
| <b>Otros efectos adversos:</b>        | No se conocen otros efectos adversos.   |

### Sección 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

**Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro y sus métodos de eliminación, incluida la eliminación de los recipientes contaminados.**

Residuos. Líquidos hidrocarburos y sólidos contaminados con hidrocarburos.

Manipulación. Se deben manejar los residuos sin contacto directo. Mantener en recipientes cerrados.

**Métodos de eliminación:**

La eliminación de residuos y de los envases se debe realizar de acuerdo con las regulaciones federales, estatales/provinciales y locales de control ambiental vigentes. No deseches el producto nuevo o usado a corrientes de agua o alcantarillas, no permita que se vierta en el suelo para evitar contaminación.

### Sección 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Esta Hoja de Datos de Seguridad fue elaborada apegándose a los lineamientos de la NOM-018-STPS-2015 y GHS (Sistema Globalmente Armonizado), Según los datos obtenidos del GHS, HMIS y NFPA; este producto no es considerado como flamable.

**Número ONU:** 1270.

**Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas**

**TERRESTRE (DOT):** No peligroso para su transporte.

**TERRESTRE (TDG):** No peligroso para su transporte.

**MARINO (IMDG):** No peligroso para su transporte.

**AIRE (IATA):** No peligroso para su transporte.

**Clases de peligros en el transporte:** No está considerado como producto peligroso.

**Grupo de embalaje/envasado (si aplica):** No aplica.

**Riesgos ambientales:** No aplica.

**Precauciones especiales**

**para el usuario:** Es responsabilidad del usuario de acuerdo a su necesidad, decidir si el producto es adecuado para su uso particular.

**Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/78 y al código CIQ (IBC por sus siglas en inglés)**

### Sección 15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

**Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para las sustancias químicas peligrosas o mezcla de que se trate**

**NORMA DE COMUNICACIÓN DE PELIGRO:** Cuando se usa para el propósito previsto, este material no se clasifica como peligroso de acuerdo con NOM-018-STPS-2015 y el criterio OSHA.

**EPCRA SECCIÓN 302:** Este material no contiene sustancias extremadamente peligrosas.

**SARA (311/312) CATEGORÍAS DE RIESGOS REPORTABLES SARA:** Ninguno.

**SARA (313) INVENTARIO DE DESCARGAS TÓXICAS:** Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos de notificación del proveedor del Programa de Liberación de Tóxicos SARA 313.

### Sección 16. OTRA INFORMACIÓN

Abreviaturas utilizadas en este documento:

AFFF- Espumógenos Formadores de Película Acuosa (Aqueous Film Forming Foam).  
 API - Instituto Americano del Petróleo (por sus siglas en inglés "American Petroleum Institute").  
 °C - Grados Celsius.  
 CIQ - Código Internacional para la Construcción.  
 DNEL - Nivel sin efecto derivado (Derived no Effect Level)  
 DOT - Departamento de Transporte, USA (Department Of Transport).  
 EPCRA - Plan de Emergencia y Ley de Derecho a Saber de la Comunidad (Emergency Planning & Community Right-To-Know Act).  
 °F - Grados Fahrenheit.  
 h - Hora.  
 IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo (International Air Transport Association).  
 IBC - Código internacional de Construcción (International Building Code).  
 ICC - Información Comercial Confidencial.  
 IMDG - International Maritime Dangerous Goods.  
 IPVS (IDLH) - Inmediatamente Peligroso para la Vida y la Salud. Immediately Dangerous to Life or Health.  
 mm<sup>2</sup>/s - Milímetros Cuadrados Sobre Segundo.  
 N/A - No Aplica.  
 N/D - No Disponible.  
 NOM - Norma Oficial Mexicana.  
 pH - Potencial de Hidrógeno.  
 SARA - Superfund Amendments and Reauthorization Act.  
 SETIQ - Sistema de Emergencias en Transporte para la Industria Química.  
 STOT - Toxicidad Específica a un Órgano (Specific Target Organ Toxicity).  
 TDG - Transporte de Materiales Peligrosos (Transport of Dangerous Goods).  
 TWA - Media Ponderada de Tiempo (Time Weighted Average).

La información se considera correcta, pero no es exhaustiva y se utilizará únicamente como orientación, la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad apropiadas para el producto.

**AVISO.-** La información presentada en este documento se ofrece de buena fe y se basa en datos considerados como exactos a la fecha de preparación de esta Hoja de Datos de Seguridad de Producto. Sin embargo, no se ofrecen garantías ni representaciones explícitas o implícitas, en cuanto a que los datos y la información de inocuidad anteriores sean exactos o estén completos, ni se da o implica autorización alguna para practicar cualquier invención patentada sin una licencia. Además, el vendedor no puede asumir responsabilidad alguna por daños y lesiones resultantes del uso anormal, por falla en cumplir las prácticas recomendadas, o por cualquier peligro inherente en la naturaleza del producto.

FIN DEL DOCUMENTO.